

Reche Mama Da Me Jeni

My Mother Told Me To Get Married

Philip Kutev

II
III

Re - che ma - ma da me je - ni, hey,

7

I

II

III

ih mo - ri na - ne,

vche - ra re - che, dnes - ka ne - che, -

viper 1st & 2nd voice

13

hey.

2. Pa me da - va na gyul -

p

ih mo - ri, na - ne!

20

ger - che, hey,

ih mo - ri, na - ne, ya gyul -

26

ger - che ne - chem!

ih mo - ri, na - ne!

II
31 III

3. Che gyul - ger - e - ka - to pe - tel hey, ih mo - ri,
4. Che ba - kal e ka - to mish - ka, hey,
5. Pa me da - va na gay - dar - che, hey,

38

ot gre - da na gre - da.
ot san - dwk na san - dwk.
ya gay - dar - che sa - kam.
na - ne, ih mo - ri,

44

4. Pa me da - va na ba - kal - che,
6. Se - di ma - ma, pa se chu - di,
8. On che svi - ri, ya che ig - ram,
na - ne!

49

hey, hey, hey,
ih mo - ri, na - ne, ya ba - kal - che
ko - mu da me

55

ne - chem!
da - de.

ih mo - ri, na - ne!

59 **For the End**

pa che si se po - go - di - me, hey, Ih!

1. Reche mama da me jeni,
hey, ih mori nane,
vchera reche, dneska neche,
(hey, ih mori, nane!)
2. Pa me dava na gyulgerche,
hey, ih mori, nane,
ya gyulgerche nechem!
3. Che gyulger e kato petel
hey, ih mori, nane,
ot greda na greda.
4. Pa me dava na bakalche,
hey, ih mori, nane,
ya bakalche nechem!
5. Che bakal e kato mishka,
hey, ih mori, nane,
ot sandwk na sandwk.
6. Sedi mama, pa se chudi,
hey, ih mori, nane,
komu da me dade.
7. Pa me dava na gaydarche,
hey, ih mori nane,
ya gaydarche sakam!
8. On che sviri, ya che igram,
hey, ih mori nane,
pa che si se pogodime, hey! Ih!

1. My mother told me to get married
(hey, nanny dear,
yesterday she said yes, today she said no
(hey, nanny dear,)
2. So she was going to give me to a laborer
hey, nanny dear,
I didn't want a laborer!
3. Cause he's like a rooster
hey, nanny dear,
[he jumps] from post to post.
4. So she was going to give me to a grocer
hey, nanny dear,
I don't want a grocer!
5. Cause he's like a mouse!
hey, nanny dear,
[he scurries] from trunk to trunk.
6. My mother sits and wonders,
hey, nanny dear,
who can she give me to.
7. So she gives me to a piper
hey, nanny dear,
I want the piper!
8. He will play and I will dance
hey, nanny dear,
So we will have a great time, hey! Ih!